



Social Security

# 遺屬福利

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

## 目錄

聯絡社會安全總署.....3

---

如果你在工作.....你需要了解有关遗属福利的哪些信息  
4

---

亲属去世时.....你需要了解有关遗属福利的哪些信息  
6

---



## 訪問我們的網站

在我們的網站[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)，您可以：

- 創建**my Social Security**帳戶，以查閱「社安收入明細表」、核對收入、列印福利證明函、更改直接存款資訊、申請補領Medicare卡、補領1099/1042S表格等；
- 申請Medicare處方藥計劃費用「額外補助」；
- 申請退休、殘障和Medicare福利；
- 社安局本地辦事處地址查詢；
- 查找我們的出版物；以及
- 獲得常問問題的答案。

上述服務中，有些僅以英文提供。請訪問我們的網站的「多語言網站專區」，查閱中文資訊。

## 致電我們的免費電話

除了使用我們的網站以外，還可以致電我們的免費電話**1-800-772-1213**。所有通話均會得到保密。如果您講西班牙語，請按 2。所有其他語言，請按 1 並等候。在聽到自動英語語音提示時無需作聲，等待至服務代表接聽即可。服務代表將聯絡口譯人員以幫助您通話。我們免費提供口譯服務。回答具體問題的時間為星期一到星期五的早上 7 點到晚上 7 點。通常，如果您在每週的星期二後致電，則等待時間會較短。我們也透過自動語音電話全天 24 小時提供服務（英語）。如果您是失聰或聽障者，可以致電文字電話**1-800-325-0778**。

同時，我們也希望保證您獲得的服務準確且週到。為此，我們另外安排社會安全代表來監聽某些電話。

失去工资收入来源对于一个家庭来说，无论从感情上还是从经济上都可能是灾难性的。社会保险为去世员工的家庭提供收入，以为他们提供帮助。事实上，如果有工作的双亲中有一个去世，每100名此类的儿童中有98名可以得到福利。社会保险提供给儿童的福利超过任何其他联邦计划。

本手册将概述有关向已故工作者的配偶和子女提供的社会保险遗属福利。本手册的目的并非回答你的所有问题。如需更多关于社会保险遗属福利的信息，请访问我们的网站或致电我们的免费电话。

## 如果你在工作……你需要了解有关遗属福利的哪些信息

### 社会保险提供的“人寿保险”

在很多人看来，社会保险福利只不过是一项退休计划。但是，你支付的部分社会保险税是用来给工作者及其家庭提供遗属福利的。实际上，从社会保险福利中得到的遗属福利的价值可能超过你个人人寿保险的价值。

在你去世后，你的某些家庭成员可能有资格获得遗属福利。这些家人包括遗孀、鳏夫（以及离异的遗孀和鳏夫）、子女和被抚养的父母。

### 如何获得遗属福利？

你在工作和缴纳社会保险税时，可以获得社会保险福利积分。为使家庭成员有资格获得社会保险遗属福利的所需工作年限，取决于你死亡时的年龄。去世时越年轻，需要工作的年限越短。但是，符合领取任何社会保险福利资格所需的工作年限均不会超过10年。

**根据一项特殊规定**，你在去世前三年内仅需要工作一年半，你的子女以及照顾子女的配偶就可以领取福利。

### 谁可以基于你的工作领取遗属福利？

- **你的遗孀和鳏夫**在达到全额退休年龄时可获得全部福利。对于1945 - 1956年出生的人，全额退休年龄为66岁，之后将逐渐增加，1962年或之后出生的人的全额退休年龄将增加到67岁。最早至60岁，即可领取丧偶者非全额福利。如果你的尚存配偶是残疾者，则可从50岁开始领取福利。如需更多关于丧偶者和其他遗属的信息，请访问 [www.socialsecurity.gov/survivorplan](http://www.socialsecurity.gov/survivorplan)。

- 如果你的**遗孀和鳏夫**照看你获得社会保险福利且未满 16 岁或有残疾的子女，则配偶无论任何年龄均可领取福利。
- 你的**未婚子女**如未满 18 岁(或未满 19 岁并正在就读全日制中小学)也可领取福利。你的子女如果在 22 岁前变为残疾而且仍为残疾，无论任何年龄均可领取福利。在某些情况下，福利还可以发放给你的**继子/女、孙子/孙女、继孙子/继孙女或养子女**。
- 注意：凡残疾的儿童，若其父母收入和资源有限，可有资格获得补充保险收入(Supplemental Security Income)福利。欲知详情，请查阅出版物《残疾儿童福利》(Benefits for Children with Disabilities，出版物号码05-10026)。
- **你抚养的父母**如果年龄在 62 岁或以上，也可领取福利。(仅当你的父母至少一半的生活费用由你提供时，才属于由你赡养父母。)

## 尚存离异配偶的福利

与你结婚至少 10 年后离异，年满 60 岁或以上(如果残疾，则 50 至 59 岁)的前妻或前夫可以获得福利。但是，前配偶如果正在照顾未满 16 岁或身有残疾并基于你的工作领取福利的子女，则不一定必须符合年龄或婚姻年限的规定。上述子女必须是你前配偶亲生或合法领养子女。

给符合丧偶者年龄或残疾要求的尚存离异配偶的福利不会影响其他遗属基于工作者的记录获得福利的比例。但是，如果你是尚存离异母亲或父亲，且需要照顾工作者未满 16 岁或身有残疾的子女，则你的福利会影响其他人基于工作者的记录获得的福利金额。

## 一次性死亡抚恤金

如果你工作的时间够长，在去世后可获得一次性 \$255 的死亡抚恤金。此抚恤金仅可付给你符合特定要求的配偶或子女。遗属必须在你死亡之日起两年内申请这笔款项。

## 福利有多少？

家庭成员可以获得的社会保险福利金额取决于你平均的终身收入。你的收入越高，他们可以获得的福利越多。

你可以查看自己的**社会保险报表**，该表预估了可能提供的遗属福利、退休金和残疾福利，并提供其他重要信息。你可以在线创建**我的社会保险(my Social Security)**帐户，以查看你的**报表**。

## 온라인 **my Social Security** 계정

- 보안 유지가 된 자신의 **my Social Security** 계정을 온라인으로 쉽게 만들 수 있습니다. 이 계정을 통하여 사회보장 내역서에 접속하여 자신의 소득을 확인하고 추정 수급 연금액도 확인할 수 있습니다. 또한 온라인 **my Social Security** 계좌를 사용하여 사회보장 번호 카드(일부 주와 컬럼비아 특구에서 제공) 재발급을 요청하실 수 있습니다. 현재 연금을 받고 계신 분은:
- 연금 확인서를 받을 수 있고;
- 주소와 전화번호를 갱신;
- 메디케어 카드 재발급 신청;
- 세금 보고용으로 SSA-1099 또는 SSA-1042S 재발급을 요청; 또는
- 직접 입금을 시작하거나 변경할 수 있습니다.

18세 이상이고, 사회보장 번호와 이메일 주소 그리고 미국에 우편주소를 갖고 있으면 **my Social Security** 계정을 만들 수 있습니다. 계정을 만들려면 [www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount)로 가십시오. 신분 확인을 위하여 개인 정보를 제공해야 되고 사용자 이름과 비밀번호를 정해야 합니다.

## 亲属去世时.....你需要了解有关遗属福利的哪些信息

### 如何申请福利？

### 如果你目前没有领取社会保险福利

你应该立即申请遗属福利，因为在某些情况下，福利将从你申请的时间而非工作者死亡的时间开始发放。

你可以通过电话申请，也可在任何社会保险办公室申请。我们将需要一些信息，但不要因为你的文件不齐而延迟申请。我们将帮助你获得所需的信息。我们还需要原签发机构认证的数据原件或副本。

我们需要的信息包括：

- 死亡证明 - 殡仪馆的证明或死亡证明书；
- 你的社会保险号码，以及已故工作者的社会保险号码；
- 你的出生证明；
- 你的结婚证(如果你是丧偶者)；

- 你的离婚证书(如果你作为离异遗孀或鳏夫申请)；
- 被抚养子女的社会保险号码(如有)和出生证明；
- 已故工作者的 W-2 表格或最近一年的联邦自雇经营纳税申报表；以及
- 银行的名称和帐号，以便将福利直接存入你的帐户。

## 如果你已在领取社会保险福利

如果你以妻子或丈夫的身份基于配偶的工作领取福利，则你向我们报告死亡后，我们会将你的福利更改为遗属福利。如果我们需要更多信息，将与你联络。

如果你基于自己的工作领取福利，则可致电或亲自前往我们的办公室，我们将查看以了解你是否可以作为丧偶者而获得更多福利。如果可以，你获得合并福利金额会较高。要转为遗属福利，你需要填写一份申请表，且我们需要查看你配偶的死亡证明。

## 我可以领取多少福利？

福利金额根据死者的收入而定。工作者支付的社会保险费越多，你的福利越高。

社会保险福利利用已故工作者的基本福利金额，根据各个遗属能够获得的百分比来计算其福利金额。百分比具体取决于每位遗属的年龄以及与工作者的关系。如果死者正在领取减少的福利，则遗属的福利以该金额为基础。以下是最典型的情况：

- 达到或超过全额退休年龄的丧偶者，一般可以领取 100% 的工作者基本福利金额。
- 年满 60 岁但尚未达到全额退休年龄的丧偶者，可以领取工作者基本福利金额的 100%。
- 带有未满 16 岁子女的任何年龄丧偶者，可以领取工作者福利金额的 75%。
- 子女可以领取工作者福利金额的 75%。

## 最高家庭福利

每月发给你和其他家庭成员的福利有上限。上限值有所变化，但通常在死者福利金额的 150% 至 180% 之间。

## 从没有缴纳社会保险税的工作领取养老金

如果你从缴纳社会保险税的工作领取养老金，该养老金不会影响你的社会保险福利。但是，如果你从没有为其缴纳社会保险税的工作领取养老金(例如，联邦公务员、某些国家或地方政府公职，或在外国工作)，则社会保险福利可能减少。

欲知详情，有资格基于配偶收入记录领取社会保险福利的政府工作人员，请查阅《政府养老金抵减额》(**Government Pension Offset**-出版物编号 05-10007)，对于在其他国家工作的人员或有资格领取自己的社会保险福利的政府工作人员，请查阅《外财冲销规定》(**Windfall Elimination Provision**-出版物编号 05-10045)。

## 如果我有工作会怎样？

如果你在领取社会保险遗属福利时有工作，且未到全额退休年龄，则如果你的收入超过一定的限额，领取的福利可能会被扣减。(对于 1945-1956 年以前出生的人，全额退休年龄为 66 岁，之后将逐渐增加，1962 年或之后出生的人的全额退休年龄将达到 67 岁。)若要了解今年的收入限额，以及收入超过限额会怎样减少你的社会保险福利，请查阅《工作如何影响你的福利》(**How Work Affects Your Benefits**-出版物编号 05-10069)。

在你达到全额退休年龄的那个月开始将无收入限额。

此外，你的收入仅会使你的福利得到扣减，而不会扣减其他家庭成员的福利。

## 如果我再婚会怎样？

通常，如果你在 60 岁前再婚，则无法获得丧偶者福利。但是，如果你在 60 岁(如有残疾则为 50 岁)之后再婚，则不会妨碍你基于前配偶的工作获得福利金。并且，在年满 62 岁时，你可以基于新配偶的工作获得福利(如果该福利更高)。

## 上诉的权利

在我们就你的要求做出决定后，如果你对此有不服，可以提出上诉。有关你可采取步骤的说明，请向我们索取《**上诉程序**》(**The Appeals Process**)(出版物编号 05-10041)。



你可以在社会保险总署的免费帮助下，自行上诉，也可以选择一名代表帮助你。我们可以向你提供能够帮助你找到合适代表的组织信息。如欲了解有关选择代表的更多信息，请向我们索取《聘请代表人的权利》(Your Right to Representation出版物编号 05-10075)。

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10084-CH  
Survivors Benefits (Chinese)  
June 2016

*Produced and published at U.S. taxpayer expense*  
製作和出版費用由美國納稅人支